

**“ Isus Hristos este acelaș ieri și azi și în veci!”**

**(Evrei 13:8)**

## **SCRISOARE CIRCULARĂ**

**mai 1973**

Salut din inimă pe toți cititorii acestei scrisori, în Numele Domnului Isus Hristos, cu acest verset din Romani 8. 14: *„...căci toți cei ce sunt călăuziți de Duhul lui Dumnezeu sunt fii ai lui Dumnezeu.”*

Acest pasaj din scripturi nu scoate doar în evidență importanța credinței în Domnul Isus Hristos, ci el vorbește și despre conducerea Duhului Sfânt. Noi toți suntem preocupați de aceste cuvinte și suntem invitați să ne încercăm pe noi înșine. Au existat într-adevăr întotdeauna oameni care spuneau că sunt conduși de Duhul Sfânt, dar nu este suficient să pretinzi aceasta. Vedem de asemenea în zilele noastre diferite mișcări religioase care pretind că au ieșit de la Duhul Sfânt. Unii evangheliști și predicatori spun de asemenea că sunt sub conducerea Duhului Sfânt, ca apoi fiecare să procedeze după bunul lor plac, fără ca să se supună cu adevărat Cuvântului lui Dumnezeu și prin aceasta să se lase conduși de Duhul Sfânt.

Fără nici o îndoială că acești oameni, la fel ca și aceste mișcări religioase, au început prin Duhul. Dar ce a rezultat? Un început prin Duhul nu înseamnă mare lucru, dacă călăuzirea Duhului Sfânt nu este continuă până ne aduce la desăvârșire.

Pavel ne îndeamnă prin aceste cuvinte: *„Sunteți atât de nechibzuiți? După ce ați început prin Duhul vreți să sfârșiți prin firea pământească?”*

Tot ce este de origine divină este duhovnicesc; tot ceea ce oamenii încep să producă de la ei este firesc. Una o exclude pe cealaltă, căci una a ieșit de la Dumnezeu, și cealaltă de la oameni. Una aduce viața, cealaltă moartea. Căci: *„...umblarea după lucrurile firii pământești este moarte, pe când umblarea după lucrurile Duhului este viață și pace.”* - Romani 8.6. Noi trebuie să recunoaștem că în fața lui Dumnezeu nu va rezista decât ceea ce vine de la El prin intermediul Duhului Sfânt și este în conformitate cu Cuvântul Său.

*„Tatăl Meu lucrează până acum; și Eu de asemenea lucrez.”* - Ioan 5.17. Aceasta ne-o spune Isus, iar în Filipeni 2.5 suntem îndemnați: *„Să aveți*

*în voi gândul acesta, care era și în Hristos Isus...".* Cel care poartă în el aceste simțăminte divine este întotdeauna în acord cu acțiunea lui Dumnezeu.

În 1 Corinteni 2.14 scrie: „*Dar omul firesc nu primește lucrurile Duhului lui Dumnezeu.*” Fiecare se poate încerca pe el însuși și să știe dacă primește cu bucurie Cuvântul descoperit de Duhul lui Dumnezeu sau dacă are o opoziție. Dacă există în noi o rezistență față de Cuvântul lui Dumnezeu, este pentru că noi avem încă sentimente firești și pentru că noi nu înțelegem lucrurile Duhului. Dacă, dimpotrivă, noi avem simțăminte duhovnicești, atunci vom simți o bucurie profundă și o dorință sinceră de a primi hrana duhovnicească.

## CE ÎNSEAMNĂ CĂLĂUZIREA DUHULUI?

*„Căci toți cei ce sunt călăuziți de Duhul lui Dumnezeu sunt fii ai lui Dumnezeu.”* - Romani 8.14. În practică, călăuzirea Duhului înseamnă că recunoaștem ceea ce este drept în ochii lui Dumnezeu, ca să o punem în practică și să o exprimăm la momentul potrivit.

Găsim un exemplu foarte concludent despre aceasta în Luca 2. 25-32. Simion primise descoperirea despre făgăduința legată de Cuvântul pentru timpul său și a fost condus la Templu la timpul potrivit de către Duhul Sfânt; acolo el a văzut cu propriii săi ochi împlinirea Cuvântului. Sub inspirația Duhului, el pronunță această minunată prorocie la adresa lui Isus.

Aici vedem ce înseamnă călăuzirea adevărată și biblică a Duhului. Nu este vorba despre o fantezie evlavioasă, ci să recunoști descoperirea vocii lui Dumnezeu și a făgăduințelor Sale, prin care ești condus la momentul potrivit în locul potrivit pentru a fi martor la ceea ce face Dumnezeu. Duhul Sfânt nu ne face să trecem pe lângă Hristos și făgăduințele Sale. Toți cei care sunt călăuziți de Duhul lui Dumnezeu recunosc și în zilele noastre împlinirea făgăduințelor. Ei vin la Isus și, mânați de Duhul Sfânt, ei propovăduiesc ce se împlinește azi conform Cuvântului lui Dumnezeu. Deci, conduși de Duhul lui Dumnezeu, ei recunosc acțiunea lui Dumnezeu și participă la ea.

Mai ales în mediile „Evangheliei depline” se aude mult vorbindu-se despre călăuzirea Duhului Sfânt, dar trebuie să avem veșnic în fața ochilor gândul că Duhul Sfânt conduce în tot adevărul. Un om care este cu adevărat condus de Duhul lui Dumnezeu abia dacă vorbește despre aceasta. El nu trâmbițează, dar, peste tot unde merge, el lasă în urma sa binecuvântări. În el

este ceva plăcut, el nu este fanatic, nici extremist. Nu, nu! În prezența sa fiecare se simte bine. Mersul unui astfel de om este descris în Cuvânt astfel: „...viața voastră este ascunsă cu Hristos în Dumnezeu.” - Coloseni 3.3. Cu toate că viața sa cu Hristos este ascunsă în Dumnezeu, strălucirea acestei vieți nu este ascunsă, căci: „Când se va arăta Hristos, viața voastră, atunci vă veți arăta și voi împreună cu El în slavă.” - Coloseni 3.4.

Adevărații bărbați ai lui Dumnezeu nu vorbesc despre ei înșiși, și mărturia lor nu se referă la „eu-” personal. Ei nu pun pe primul plan experiențele lor pentru a se preamări, ci dimpotrivă ei dau slavă Domnului Dumnezeului lor. Dacă vrem să apărem cu Hristos în slavă, trebuie ca aceasta să se arate aici, în viața noastră. Dumnezeu era ascuns în Hristos; totuși lucrările lui Dumnezeu se făceau de cunoscut prin El. De asemenea, Hristos, viața noastră, este ascuns în noi; totuși, lucrările lui Dumnezeu se făceau de cunoscut prin El. De asemenea, Hristos, viața noastră, este ascuns în noi; totuși, lucrările Lui se vor arăta în noi: „*toți aceia care sunt călăuziți de Duhul lui Dumnezeu sunt fiii lui Dumnezeu.*” Atât în Vechiul cât și în Noul Testament avem suficiente exemple de bărbați care au fost inspirați și călăuziți de Duhul lui Dumnezeu. Isus Hristos, Domnul nostru, ne arată care este semnul evident al acțiunii Sfântului Duh: „*va dovedi lumea vinovată în ce privește păcatul, neprihănirea și judecata...*”; „*are să vă călăuzească în tot adevărul...*”; „*va vorbi tot ce va fi auzit, și vă va descoperi.*” - Ioan 16.8-14. Duhul Sfânt manifestă toate aceste lucruri în viața unui om care vine la Hristos și primește harul Său. El începe prin a-l conduce la mărturisirea păcatelor, la pocăință, la ispășirea păcatelor, la întoarcerea la credință și la nașterea din nou, la curățire și la sfințire, apoi, pentru a încheia, El îl umple cu Duhul Sfânt. Acolo unde lipsește această acțiune și acest semn evident, înseamnă că ceva nu este în ordine.

## MIȘCAREA CARISMATICĂ

Aceasta este expresia folosită astăzi în diferite biserici și medii creștine pentru a desemna acțiunea Duhului Sfânt. Auzim că în toate bisericile protestante acțiunea Sfântului Duh se face simțită din nou și putem citi expresii ca „Mișcarea de Rusalii Catolică.” Cei ce pot citi ziarele religioase străine, știu foarte bine despre ce este vorba. Nu vrem să pronunțăm aici nici o judecată în privința aceasta, ci doar să vă informăm despre ce este vorba cu

adevărat. Auzim și citim că oamenii, în numeroase părți ale lumii, trăiesc Rusaliile, adică vorbesc în limbi, fără a se întoarce însă de la învățăturile nebiblice și fără a respecta condițiile scripturale.

Găsim astfel în revista „Logos” din SUA, nr. Noiembrie/Decembrie 1972, la pag. 43, imaginea ciudată a unui bărbat care fumează o pipă, și, în același timp, ni se recomandă o carte cu titlul: „Părintele Mc Carthey fumează din pipă și vorbește în limbi!” Își poate cineva închipui că Domnul Isus sau un proroc sau apostol au fumat vreodată o pipă? Pe de altă parte, noi știm că a fi numit „Părinte” este contrar Cuvântului lui Dumnezeu, căci Isus a spus ucenicilor Săi: „Și „Tată” să nu numiți pe nimeni pe pământ, pentru că Unul singur este Tatăl vostru: Acela este în ceruri.”

Acum întrebarea pe care trebuie să ne-o punem este aceasta: „Este aici vorba despre un botez adevărat și biblic al Duhului Sfânt?” Iar această mișcare carismatică actuală, cu vorbirea sa în limbi și în care fiecare rămâne în tradițiile sale, este ea identică cu creștinismul autentic? Cuvântul lui Dumnezeu nu spune El clar?: „De aceea: leșiți din mijlocul lor, și despărțiți-vă de ei, zice Domnul; nu vă atingeți de ce este necurat și vă voi primi. Eu vă voi fi Tată și voi îmi veți fi fii și fiice, zice Domnul Cel Atotputernic.” - 2Corinteni 6. 17,18. Duhul lui Dumnezeu nu desparte El și astăzi, nu mai conduce El în tot adevărul? Nu ne mai conduce Duhul la învățăturile apostolilor și prorocilor?

Vizita la papa a predicatorii pentecostale americane Kathryn Kuhlman a fost bine primită în mediile pentecostale. Întrebarea pe care noi putem totuși să ne-o punem este aceasta: „Oare Duhul Sfânt a condus-o cu adevărat acolo?” Simeon n-a fost condus la papa de către Duhul Sfânt, ci la Hristos. În revista „Logos”, mai sus amintită, în numărul din Ianuarie/Februarie 1973, la pag. 32, o vedem pe această predicatorie pentecostală fotografiată împreună cu papa, în timp ce acesta îi înmânează o decorație de aur lucrată manual, reprezentând un porumbel, simbolul Duhului Sfânt. Papa o asigură că binecuvântarea sa și rugăciunile sale o vor însoți. Pentru ea, aceasta era o onoare deosebită, dar ce spune Isus despre acest lucru? „Cum puteți crede voi care umblați după slava pe care v-o dați unii altora și nu căutați slava care vine de la singurul Dumnezeu?” - Ioan 5.44.

Există câteva femei și mulți bărbați care țin cu succes campanii de vindecare, dar care, în același timp, se fac vinovați de curvie spirituală cu Roma. Nu ne amintim de ceea ce spune Domnul în Matei 7, în legătură cu aceasta? Ar fi de dorit ca astfel de persoane să citească termenii în care reformatorii, plini de Duhul Sfânt, au judecat pe papa și biserica romană.

Revista „Miracle Magazin” redă la pag. 9 cum a luat Billy Graham jugul Romei în colegiul catolic „Belmont College”, cu ocazia ceremoniei, când a primit titlul de „doctor honoris causa.” Atunci cardinalul Cushing a declarat: „Eu sunt sută la sută pentru Billy Graham.” Billy Graham a răspuns: „Eu mă simt mai strâns legat de tradițiile bisericii romano-catolice decât de mulți protestanți liberi.” Sunt acestea limba și călăuzirea Duhului Sfânt? Ce zice Isus despre aceasta? *„Căci au iubit mai mult slava oamenilor, decât slava lui Dumnezeu:”* - Ioan 12.43. Ne amintim și cuvântul din Apocalipsa 13.8: *„și toți locuitorii pământului i se vor închina, toți acei al căror nume nu a fost scris, de la întemeierea lumii, în cartea vieții Mielului, care a fost junghiat.”*

Domnul adevăraților creștini nu îi conduce la Roma, ci, dimpotrivă, îi face să iasă din Roma. Este „AȘA VORBEȘTE DOMNUL” în Cuvântul Său. Cel care o neagă n-a înțeles încă despre ce este vorba. Milioane de creștini și de evrei au fost asasinați din cauza credinței lor, pentru că nu au vrut să accepte „credința romano-catolică.” În timp ce sângele martirilor strigă de pe pământ la cer, predicatorii Evangheliei depline găsesc mijlocul de a face o blândă spălătură a creierului credincioșilor din timpul acesta, ca să-i conducă din nou în sânul bisericii romano-catolice. Dacă credincioșii din timpul acesta ar recunoaște ce se petrece în fața ochilor lor, ei ar ieși chiar azi din mijlocul acestor denominații și biserici. Dar lor li se prezintă lucrurile într-un mod atât de atrăgător, încât ei intră cu ușurință în ecumenism. De aceea, Cuvântul lui Dumnezeu spune: *„Cei ce povățuiesc pe poporul acesta îl duc în rătăcire și cei ce se lasă povățuiți de ei sunt pierduți.”* - Isaia 9.16.

Știi că nu ești „binevenit” dacă scrii în felul acesta, totuși ceea ce este important este ca Domnul Însuși să facă auzit acest cuvânt: *„Ieșiți din mijlocul ei, poporul Meu, ca să nu fiți părtași la păcatele ei și să nu fiți loviți cu urgiile ei!”* Această chemare nu este adresată tuturor, căci Domnul zice textual *„...poporul Meu...”*. Cel care este proprietatea Sa îi va urma chemarea, este sigur, căci Domnul a zis-o.

## EVENTIMENTE ALE ACESTUI TIMP

În timpul nostru suntem adesea asaltați de înșelătorie, și cel care nu este atent este ușor înșelat. Adeseori, oamenii cu sentimente bune devin prada unor amăgitori evlavioși, și ei înșiși ajung să amăgească pe alții. Există mișcări care își domină adepții prin prefăcătorii religioase și cu o dăruire de

sine fanatică, își susțin felul propriu de a vedea. Tragedia indianului Lawrie nu este decât un caz printre multe altele. Aceștia dau dovadă de atâta abilitate, încât nu se lasă descoperiți cu ușurință. E mai bine să scoatem bârna din ochiul nostru, înainte de a scoate paiul din ochiul fratelui nostru. Întotdeauna au fost niște „luda”, care la început au mers cu Isus, fiind chiar chemați de El și folosiți pentru o slujbă. Apoi a venit ziua când Satan a intrat în ei și s-a terminat cu ei.

Iuda, până în ziua când a intrat Satan în el, era un om perfect normal, la fel ca toți ceilalți, așa cum a fost și situația cu Lawrie.

Acesta pretinde că în ziua de 21 iulie 1969, Dumnezeu ar fi intrat în el. Totuși, el îl confundă vizibil pe Dumnezeu cu diavolul. Pretențiile sale nescripturale și huloitoare trădează sursa de la care s-a inspirat. Pretenția că a primit chemarea de la fratele Branham însuși nu este decât o născocire proprie, pentru a-și da o aparență de autoritate. Totuși, fiecare credincios poate cu ușurință să facă diferența dintre afirmațiile fratelui Branham, care sunt în conformitate cu ceea ce spune Biblia, și pretențiile mincinoase ale acestui om. Există de altfel mulți oameni care, pe de o parte, pretind că ar fi de la Hristos, dar, pe de altă parte, ei nu fac ceea ce a poruncit El.

Un mare număr dintre ei se referă la apostolul Pavel, și totuși ei nu învață ceea ce a învățat el. Prin urmare, cum să ne mirăm de faptul că astăzi unii se revendică a fi de la fratele Branham, fără să se conformeze cu ceea ce a propovăduit el din partea lui Dumnezeu.

Povestea acestui indian a fost o ocazie bună pentru a da curs liber acțiunii limbii și condeiului unora. În asemenea ocazii, revistele religioase și cele laice fac tot posibilul să dramatizeze și să provoace neîncrederea oamenilor. Ar fi timpul ca fiecare dintre noi să cerceteze dacă nu cumva ar putea găsi, în fața propriei sale porți, ceva de măturat.

Cel care va citi cu atenție această broșură va putea, cu siguranță, să-și dea seama că majoritatea credincioșilor din timpul nostru au fost victime ale amăgirii, prin înșelătorii religioase. Fiecare are dreptul și datoria să citească Biblia în duh de rugăciune, ca să primească de la Dumnezeu claritate asupra tuturor lucrurilor. Imitația este adesea atât de asemănătoare cu modelul original, încât nu le putem deosebi decât cu ajutorul lui Dumnezeu.

Popor al lui Dumnezeu, întoarce-te la Cuvânt! Primește lumina de la Duhul Sfânt și smerește-te sub mâna puternică a lui Dumnezeu, căci El conduce încă în tot adevărul. EL călăuzește pe calea dreptății, din cauza Numelui Său. EL ne dă cunoașterea corectă la momentul potrivit. Astfel, dacă

veghem, ne rugăm și luăm Cuvântul ca unitate de măsură, considerându-L ca singur valabil, nu trebuie să ne temem că vom cădea pradă greșelii, fie că ea ar fi ascunsă sau vizibilă. Fiecare răstălmăcire ne îndepărtează de Cuvânt, nu contează cine o aduce. Pavel scrie: „*Dar chiar dacă noi înșine sau un înger din cer ar veni să vă propovăduiască o Evanghelie deosebită de aceea pe care v-am propovăduit-o noi, să fie anatema!*” - Galateni 1.8.

Să ne reîntoarcem la Biblie! Să ne reîntoarcem la Evanghelia nefalsificată! Fie ca Dumnezeu Atotputernic să trimită slujitori credincioși în via Sa, dintre aceia care vestesc întreaga Evanghelie prin inspirația și sub călăuzirea Duhului Sfânt. Trebuie să fie bărbați care vestesc tot sfatul lui Dumnezeu și poartă înaintea feței Sale răspunderea de slujitori ai lui Dumnezeu, care nu adaugă și nu scot nimic din mărturia Sfințelor Scripturi.

În zilele noastre, credincioșii n-ar trebui să se lase tutelați, ci să facă totul pentru a ajunge la statura de om mare în Hristos. Ar trebui să se informeze ei înșiși și să judece singuri ce este predicat.

Prin harul lui Dumnezeu, am avut posibilitatea să aduc Cuvântul în 40 de țări diferite, la un număr mare de oameni, care au fost conduși mai adânc în cunoașterea Cuvântului Său. Mulți dintre ei au avut o experiență nouă cu Dumnezeu și au recunoscut ce face El în timpul nostru. Eu nu am nici o obligație față de nici o biserică sau denominație, dar am o mare responsabilitate în fața lui Dumnezeu să aduc Cuvântul Lui poporului Său, așa cum ni L-a lăsat El moștenire.

Traducerile predicilor fratelui Branham au adus mari binecuvântări multor oameni. Este de altfel general recunoscut în ce mod a fost binecuvântat și folosit de Dumnezeu fratele Branham. Numai acela va trece pe lângă ceea ce a făcut Dumnezeu, cel care nu-și vrea nici binele personal, nici al altora, și care respinge Cuvântul și lucrarea lui Dumnezeu din timpul acesta, refuzând să recunoască confirmarea Cuvântului Său. Reîntoarcerea lui Isus Hristos este aproape și de aceea ar trebui să luăm în serios Cuvântul și făgăduințele lui Dumnezeu pentru timpul nostru. Misiunea mea nu constă doar în faptul de a vorbi despre „iubitul Mântuitor”, care-i mântuiește pe păcătoși și vindecă bolnavii; sunt mulți care o fac.

Chemarea mea este să vestesc cuvântul profetic și să împart hrana lui Dumnezeu pentru acest timp, făcând de cunoscut tot sfatul lui Dumnezeu. Firește că și mântuirea sufletelor este cuprinsă în aceasta.

Noi experimentăm din nou că Domnul își confirmă Cuvântul Său, mântuie păcătoșii, vindecă bolnavii și eliberează pe cei legați. EL este și

rămâne Același ieri, astăzi și în veci. Puterea Cuvântului Său, al Sângelui și al Duhului Său, este întotdeauna aceeași. De aceea, ne putem aștepta la aceleași confirmări în timpul nostru. Domnul, în credințioșia Sa, a condus în așa fel lucrarea misionară, încât mii de persoane au primit mari binecuvântări, atât în Est, cât și în Vest, la Sud și la Nord.

Vom continua, cu ajutorul lui Dumnezeu, să facem tot ce este în puterea noastră, pentru a servi poporul lui Dumnezeu. Cuvântul pe care Dumnezeu l-a descoperit, propovăduindu-l prin gura slujitorului și prorocului Său, William Branham, trebuie să fie împărtășit cu toți copiii lui Dumnezeu din timpul nostru. Mesajul timpului de sfârșit îi călăuzește pe mulți să-și facă timp, să se roage și să citească Biblia. Mulți au putut constata că tot ce a învățat fratele Branham este în perfect acord cu Cuvântul lui Dumnezeu. Noi nu am urmat unor basme meșteșugit alcătuite, ci Vocea Bunului Păstor, care S-a adresat din nou copiilor Săi, în zilele noastre, prin Cuvântul Său descoperit. Cel care trăiește cu adevărat în prezența lui Dumnezeu, crede în egală măsură Cuvântul descoperit, confirmat și împlinit în prezent prin Duhul Sfânt. Isus Hristos este Același și mai vorbește și acum copiilor Săi și li se descoperă. Cel care trăiește în prezența Sa, trăiește și în lucrurile pe care le face El acum.

### 1933-1973

Ca sunetul unei trâmbițe puternice, mesajul timpului de sfârșit a răsunat pe deasupra tuturor continentelor, până la capătul pământului. În 11 iunie 1973 se vor împlini 40 de ani de când Dumnezeul Atotputernic Și-a trimis pe slujitorul și prorocul Său, William Branham, zicându-i din mijlocul Stâlpului de foc: „Așa cum Ioan Botezătorul a fost trimis ca premergător al primei veniri a lui Hristos, așa ești tu trimis cu un mesaj înaintea celei de a doua veniri a Lui.”

Fie ca Domnul să binecuvânteze pe toți aceia care au recunoscut pe „astăzi” al lor și care au parte de lucrarea lui Dumnezeu din acest timp!

Lucrând din însărcinarea lui Dumnezeu,

*Bt. Frank*